우리말 어휘의 시간을 읽다

거룩하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

뜻이 매우 높고 위대하다.

문헌의 첫 기록

17세기

수록 용례

17개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '거룩하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 뜻이 매우 높고 위대하다.

거룩하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

거룩하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
거륵ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
거록ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
거룩ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
거룩하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
거록ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	● →
거륵ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	● →
거룩ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	—
거룩하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
거록하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 거륵ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기
- 거록ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기
- 거룩ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 거룩하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

거록ᄒᆞ-, 거륵ᄒᆞ-, 거룩ᄒᆞ-, 거룩하-, 거록하-

거룩하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'거룩하다'의 옛말인 '거륵ᄒᆞ다'와 '거록ᄒᆞ다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'거륵ᄒᆞ-'는 어근 '거륵'에 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

'거록ᄒᆞ-'는 '거륵'의 제2음절 모음 'ㅡ'가 'ㅗ'로 바뀐 것이다. 18세기에는 근대 국어 시기에 양성 모음 'ㅗ'가 음성 모음 'ㅜ'로 변하는 현상에 따라 '거록'에서 '거룩'으로 변한 '거룩ᄒᆞ-'가 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로

변하는 현상으로 인해 20세기에 ‘거룩하-’, ‘거록하-’가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘거륵ᄒᆞ-’, ‘거록ᄒᆞ-’, ‘거룩하-’, ‘거록하-’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘거룩하-’로 굳어져 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

‘거륵ᄒᆞ다’는 본래 높다, 크다의 뜻으로 사용되었으며, 오늘날처럼 뜻이 매우 높고 위대하다라는 뜻으로 사용된 것은 19세기부터 관찰할 수 있으며 현재는 뜻이 매우 높고 위대하다라는 의미로만 쓰인다.

문헌 속의 거룩하다

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 거록ᄒᆞ-, 거륵ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
거록ᄒᆞ-, 거륵ᄒᆞ-

출처 1640 모하당술회 모하당실기 03:2ㄱ

용례 01

문헌 용례

○ 大中夏 져려ᄒᆞᆫ가 ○ 小中夏 거록ᄒᆞᆯᄉᆞ.

현대어 풀이

대중하(중국)가 저러한가? 소중하(우리나라)가 거룩하구나.

출처 1640 모하당술회 모하당실기 03:7ㄴ

용례 02

문헌 용례

千秋 당론 거록ᄒᆞ다.

현대어 풀이

천추 당론 위대하다.

출처 1676 첩해신어 초간본 6:5ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄌᆞ믓 거륵ᄒᆞᆫ 술을 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

자못 많은 술을 하고.

출처 17세기 후반 언해납약증치방 29ㄴ

용례 04

문헌 용례

거륵ᄒᆞᆫ 열을 고티고.

현대어 풀이

심한 열을 고치고.

18세기 거륵ᄒᆞ-, 거룩ᄒᆞ-, 거록ᄒᆞ- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
거륵ᄒᆞ-, 거룩ᄒᆞ-, 거록ᄒᆞ-

출처 1748 동문유해 상:18ㄱ

용례 05

문헌 용례

穆穆 거륵ᄒᆞ다.

현대어 풀이

거룩하다.

출처 1760 무목왕정충록 8:32ㄱ

용례 06

문헌 용례

그ᄃᆡ의 튱용이 거룩ᄒᆞᆫ디라.

현대어 풀이

그대의 충용이 거룩한지라.

출처 18세기 후반 일동장유가 3:27ㄴ

용례 07

문헌 용례

관소도 웅장ᄒᆞ고 졉ᄃᆡ도 거룩ᄒᆞ다.

현대어 풀이

관소도 웅장하고 접대도 성대하다.

출처 18세기 후반 일동장유가 1:11ㄱ

용례 08

문헌 용례

졉ᄃᆡ도 거록ᄒᆞᆯ샤.

현대어 풀이

접대도 성대하구나.

출처 18세기 형세언 ?:34ㄱ

용례 09

문헌 용례

관공과 위의 거룩ᄒᆞᆫ디라.

현대어 풀이

관공과 위의가 성대한지라.

19세기 거룩ᄒᆞ-, 거륵ᄒᆞ-, 거록ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

거룩ᄒᆞ-, 거륵ᄒᆞ-, 거록ᄒᆞ-

출처 1848 삼설기 27장본 3:22ㄱ-22ㄴ

용례 10

문헌 용례

우리 이러ᄐᆞᆺ 거룩ᄒᆞᆫ 잔치의 조용이 즐기지 못ᄒᆞ고.

현대어 풀이

우리 이렇듯 성대한 잔치에서 조용히 즐기지 못하고.

출처 1884 성교백문답 784

용례 11

문헌 용례

거륵ᄒᆞᆫ 은혜와 나타내신 바.

현대어 풀이

큰 은혜와 나타내신 바.

출처 1898 매일신문 9월 25일 제1권 127호: 1면

용례 12

문헌 용례

큰 ᄉᆞ업이든지 거룩ᄒᆞᆫ 공덕이든지 지어.

현대어 풀이

큰 사업이든지 큰 공덕이든지 지어.

출처 19세기 대명영렬전 ?:12ㄱ

용례 13

문헌 용례

군ᄉᆡ 만코 쟝쉬 거록ᄒᆞ여.

현대어 풀이

군사가 많고 장수가 성대하여.

20세기 거륵ᄒᆞ-, 거록ᄒᆞ-, 거룩하- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

거륵ᄒᆞ-, 거록ᄒᆞ-, 거룩하-, 거록하-

출처 1900 신학월보 1:422

용례 14

문헌 용례

뎨일 거륵ᄒᆞ고 놉흐시고.

현대어 풀이

제일 거룩하고 높으시고.

출처 1902 신학월보 ? :498

용례 15

문헌 용례

그다음 방은 지극히 거록ᄒᆞᆫ 곳이라.

현대어 풀이

그다음 방은 지극히 거룩한 곳이다.

출처 1920 동아일보 4월 22일 1면

용례 16

문헌 용례

人類의 一員으로서의 거룩한 努力을 繼續함니다.

현대어 풀이

인류의 일원으로서의 거룩한 노력을 계속합니다.

출처 1921 개벽 제18호 63면

용례 17

문헌 용례

거록한 사람을 내어 거록한 쌍이로다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

거룩하다의 보충 설명

‘거륵ᄒᆞ다’의 어근 ‘거륵’은 16세기에 확인된다. [예] 偉 거륵 위<1576 신증유합 하:17ㄴ>

거룩하다 관련 낱말

거룩이

거룩하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 거룩하다의 뜻과 역사

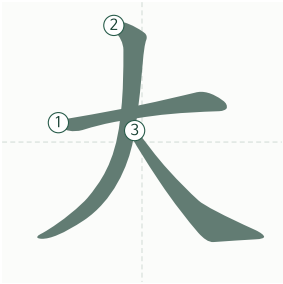
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大 뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



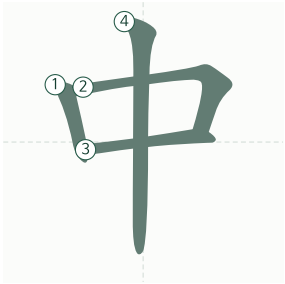


hanja.wordrow.kr/한자/大/

中 뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

夏 뜻·음 여름 하

총 10획 · 부수 夊



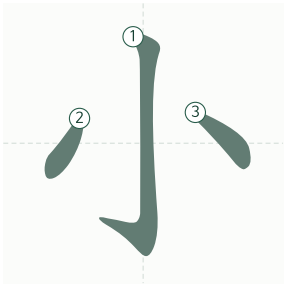


hanja.wordrow.kr/한자/夏/

小 뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小

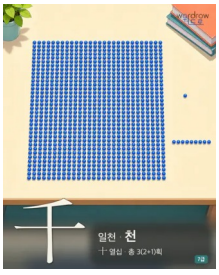


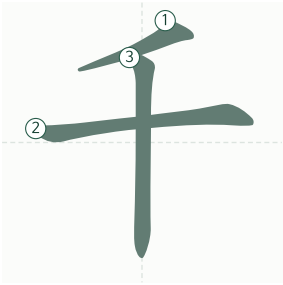


hanja.wordrow.kr/한자/小/

千 뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十



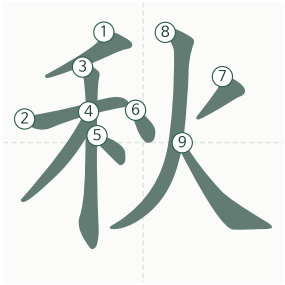


hanja.wordrow.kr/한자/千/

秋 뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/秋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穆

뜻·음 화목할 목

총 16획 · 부수 禾





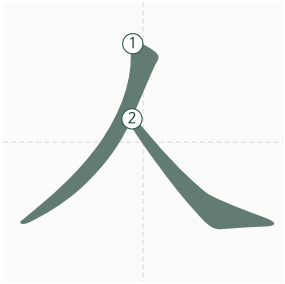
hanja.wordrow.kr/한자/穆/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





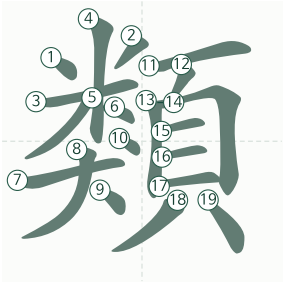
hanja.wordrow.kr/한자/人/

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁



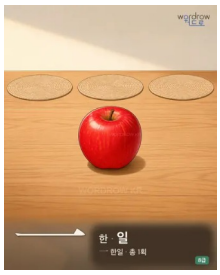


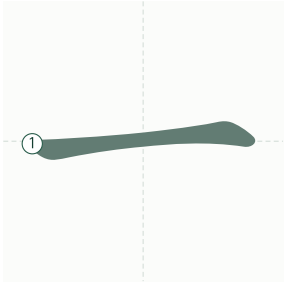
hanja.wordrow.kr/한자/類/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





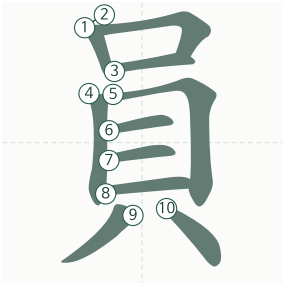
hanja.wordrow.kr/한자/一/

員

뜻·음 인원 원

총 10획 · 부수 口





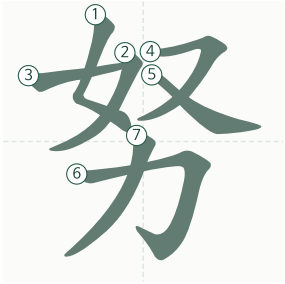
hanja.wordrow.kr/한자/員/

努

뜻·음 힘쓸 노

총 7획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/努/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 16자

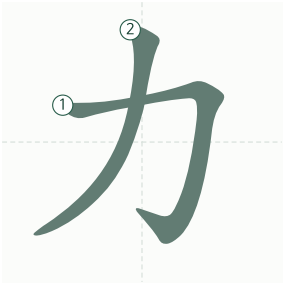
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





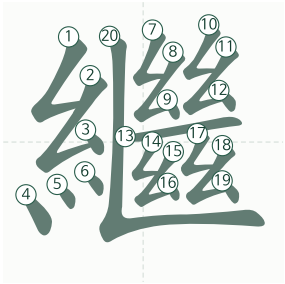
hanja.wordrow.kr/한자/力/

繼

뜻·음 이을 계

총 20획 · 부수 糸





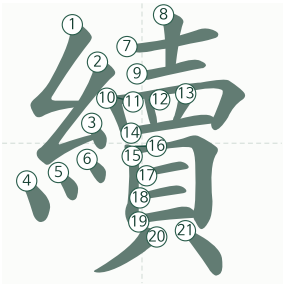
hanja.wordrow.kr/한자/繼/

續

뜻·음 이을 속

총 21획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/續/

偉

뜻·음 클 위

총 11획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/偉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.